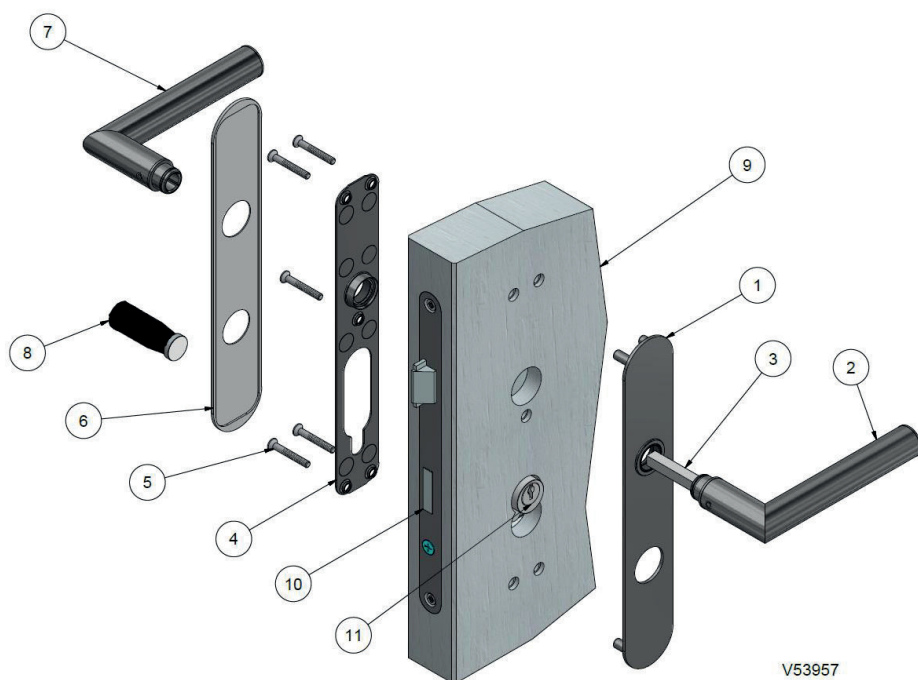


**PIATTO Langschild unsichtbar verschraubt (rund /eckig)**  
**PIATTO long plate, concealed screws (round/square)**  
**PIATTO entrée longue à visserie invisible (ronde/rectangulaire)**

MA-10092



V53957

## Montageanleitung

- Mit Glutz Bohrlehre, Türblatt von beiden Seiten anbohren (Ø 6.5-7 mm). Schloss entfernen, Bohrungen ganz durchbohren (**Achtung:** nicht durch Schlosskasten bohren!) Die Bohrungen jeweils zylindrisch ansenken Ø8.5, Tiefe 3mm
- Schloss (10) und anschliessend Zylinder (11) montieren
- Schild (1) auf Aussendrücker (2) (Stiftteil) aufchieben\* und durch Schlossnuss stecken, bis Schild (1) auf der Türe aufliegt.
- Grundplatte (4) auf Türinnenseite über Vierkantstift stecken. Mit 5 Senkschrauben (5) mit Schild (1) leicht **verschrauben**. Schraubenlänge = Türstärke - 5 mm bis -10 mm (Es sind Schrauben mit Schraubensicherung zu verwenden)
- Innendrücker (7) zum Zentrieren der Grundplatte (4) in Führung stecken (nicht in easyfix einclippen!). Senkschrauben (5) **anziehen (min. 1m Nm, max. 1.3 Nm)**. Lagerung auf Leichtgängigkeit überprüfen, Innendrücker (7) entfernen
- Schild (6) auf Grundplatte (4) aufstecken
- Innendrücker (7) aufchieben\* und Heso Schraube einschrauben, bis Durchstanzung am Vierkantstift erfolgt, anschliessend fest anziehen.
- **Demontage:** Abdeckung (6) mit Demontagemagnet (8) abziehen, Schrauben lösen.
- \* **nur bei easyfix-Montage:**  
Bei der drehbarsten Lagerung mit easyfix den Drücker mit Druck und leicht drehender Bewegung einrasten. Anschliessend durch Zug am Drücker kontrollieren, ob dieser richtig eingerastet ist.

## Fixing instructions

- With the help of the Glutz drilling template, drill a short way into the door leaf from both sides (Ø 6.5-7.0 mm). Remove the lock. Drill the holes right through to the other side. (**Attention:** Do not drill through the lock case!) Counterbore the drilled holes cylindrically, Ø 8.5 mm, to a depth of 3 mm.
- Mount the lock (10) and then the cylinder (11).
- Fit the plate (1) onto the outer handle (2) (spindle part)\* and fit the handle through the lock follower until the plate (1) lies flush against the door.
- Fit the base plate (4) over the square spindle on the inside of the door. **Fix it loosely** to the plate (1) using 5 countersunk-head screws (5). Screw length = door thickness - 5mm to - 10mm (Screws with screw adhesive must be used.)
- Insert the inner handle (7) into its guide to centre the base plate (4) (do not click into easyfix!). **Tighten** the countersunk-head screws (5) (**min. 1 Nm, max. 1.3 Nm**). Check bearing to ensure easy movement. Remove the inner handle (7).
- Fit the plate (6) onto the base plate (4).
- Push the inner handle (7) into place\* and screw in the Heso screw until it engages (7) in the square spindle, then tighten
- **Disassembly:** Pull off the cover (6) using the disassembly magnet (8) and then unscrew the screws.
- \* **Only in the case of easyfix assembly:**  
In the case of the non-rotating bearing with easyfix, click the handle into place by applying pressure and a slightly rotating movement. Then pull on the handle to make sure that it has clicked properly into place.

## Instruction de montage

- Au moyen du gabarit Glutz, pré-percer le panneau des deux côtés (Ø 6.5-7 mm). Enlever la serrure, percer complètement en traversant la porte (**attention**: ne pas percer à travers le boîtier de la serrure !) Aléser les trous de façon cylindrique Ø8,5, profondeur 3 mm
- Monter la serrure (10) puis le cylindre (11) Insert the square part (1) into the follower from the outside of the door.
- Faire passer le carré de la béquille extérieure (2) à travers la plaque\* (1) et à travers le fouillot, jusqu'à ce que la plaque repose sur le panneau.
- Placer la plaque de base (4) sur la partie intérieure de la porte sur le carré. La **visser légèrement** à la plaque (1) au moyen de 5 vis à tête fraisée (5). Longueur des vis = épaisseur de la porte - 5 à 10 mm (utiliser des vis avec frein filet)
- Placer la béquille intérieure (7) dans le guidage afin de centrer la plaque de base (4) (ne pas enclipser dans easyfix !). **Serrer (min. 1 Nm, max. 1.3 Nm)** les vis à tête fraisée (5). Vérifier la mobilité du palier, enlever la béquille intérieure (7).
- Placer la plaque de propreté (6) sur la plaque de base (4).
- Placer la béquille intérieure\* (7) et visser la vis Heso (17) jusqu'au perçage du carré (3), puis serrer à fond.
- **Démontage:** Retirer la plaque de propreté (6) au moyen de l'aimant de démontage (8), dévisser les vis.
- \* **pour montage easyfix uniquement:**  
Sur le palier rivé mobile avec easyfix, appuyer la béquille avec de légers mouvements de rotation jusqu'à enclenchement. Vérifier ensuite le bon enclenchement en tirant sur la béquille.



**V0418**

**Glutz AG**, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn, Schweiz  
Tel. +41 32 625 65 20, Fax +41 32 625 65 35,  
info@glutz.com, www.glutz.com

**Glutz**  
since 1863